

# Inhalt

<i>Vorbemerkungen und Tabula gratulatoria</i> .....	9-10
Karlheinz HENGST	
<i>Dietlind Kremer zum 60. Geburtstag</i> .....	11-19
Dietlind KREMER	
<i>Gabriele Rodríguez zum 60. Geburtstag</i> .....	21-25
<i>Namenkundliches Zentrum der Universität Leipzig.</i> <i>70 Jahre Namenforschung und Namenberatung. Eine kleine Chronik</i> .....	27-45
Barbara AEHNLICH, Manana BAKRADZE, Miranda GOBIANI, Dana SCHLUCHTMANN, Jakob WÜNSCH (Jena/Kutaissi)	
<i>Kulturelle Spezifik der deutschen und georgischen Rufnamen</i> .....	47-69
Maria Giovanna ARCAMONE (Firenze)	
<i>Überlegungen zu den Onymen Guido, Tegrimus und Bibensanguinem</i> .....	71-75
Diana ASCHER (Hamburg)	
<i>Überlegungen zu einigen älteren Stadtteil-, Gewässer-, Flur- und Straßennamen Hamburgs</i> .....	77-99
Lidia BECKER (Hannover)	
<i>Noterella antroponomastica oder Namengebung ist politisch:</i> <i>Der Vorname Yásnaya / Ясная in Mexiko</i> .....	101-105
Ana BOULLÓN (Santiago de Compostela)	
<i>La polémica onomástica en Galicia. La ciudadanía y los nombres propios</i> .....	107-128
Donatella BREMER (Pisa)	
<i>Dorlamm, der verhinderte Dichter</i> .....	129-139
Enzo CAFFARELLI (Roma)	
<i>Consulenza, competenza, documentazione e didattica onomastica in Italia</i> .....	141-149
Peter ERNST (Wien)	
<i>Namen als sprachliche Zweifelsfälle</i> .....	151-159

Dieter GEUENICH (Freiburg) <i>Die Datenbank der „Namen von Personen und Personengruppen des Mittelalters“ (NPPM) – ein neuer Personennamen-Förstemann? .....</i>	161-200
† Rosemarie GLÄSER (Dresden) <i>Namenforschung in der Erinnerungskultur jüdischen Lebens in der Stadt Dresden: Straßennamen – Denkzeichen – Stolpersteine .....</i>	201-228
Albrecht GREULE (Regensburg) <i>Namenberatung und Sprachkultur.....</i>	229-241
Milan HARVALÍK (Bratislava) <i>Popularisierung der Namenforschung in Medien – Erfahrungen und Bemerkungen.....</i>	243-252
Wolfgang HAUBRICHS (Saarbrücken) <i>Malastrütus, Mastershausen und die romanischen Sprachinseln bei Kastellaun (Hunsrück) und an der Mosel .....</i>	253-277
Botolv HELLELAND (Oslo) <i>Dreißig Jahre norwegisches Ortsnamengesetz. Herausforderungen für Namenforschung, Politik und Gesellschaft .....</i>	279-292
Volkmar HELLFRITZSCH (Stolberg) <i>Namenforschung und ihre Popularisierung in bekannten Zeitschriften. Dargestellt an der sächsischen Regionalzeitschrift „Erzgebirgische Heimatblätter“ .....</i>	293-308
Karlheinz HENGST (Leipzig/Chemnitz) <i>Ein Plädoyer für Namenforschung – Namensauskunft – Namenberatung. Notwendigkeiten und Erwartungen von Wissenschaft und Öffentlichkeit, dargestellt an Beispielen aus Toponymie und Anthroponymie .....</i>	309-328
Sandra HERLING (Siegen) <i>Laienlinguistische Namenkritik im Kontext der Black Lives Matter-Bewegung.....</i>	329-360
† Edgar HOFFMANN (Wien) <i>Deanthroponymische Chrematonyme im Russischen zwischen Ist- und Wunschzustand.....</i>	361-380

- Rosa KOHLHEIM / Volker KOHLHEIM (Bayreuth)  
*Onomastische Pressearbeit. Ein Jahr lang Familiennamendeutung für die Bayerische Rundschau, Kulmbach*..... 381-393
- Claudia Maria KORSMEIER (Münster)  
 Krax, Jacobfeuerborn, Annalohstrothrodemann & Co.  
*Hofnamen im ostwestfälischen Verl und ihre Entstehung* ..... 395-406
- Dieter KREMER (Trier/Leipzig)  
*Namenforschung und Publikum* ..... 407-469
- Lutz KUNTZSCH (Wiesbaden)  
*Von Leipzig über Kiew bis Omsk und zurück über Moskau nach Wiesbaden – Vornamen als treue Begleiter und Gegenstand von Hobby, Lehre und Sprachberatung* ..... 471-481
- Antje LOBIN (Mainz)  
*Nomination im urbanen Raum zwischen Sprachpolitik und Internationalisierung. Beobachtungen zum schweizerischen Kanton Genf*..... 483-497
- Yolanda Guillermina LÓPEZ FRANCO (México)  
*Aspects méthodologiques de l'étude lexicologique et socioanthroponymique des prénoms*..... 499-515
- Saskia LUTHER (Magdeburg)  
*Pharmakonyme und Wirtschaftsinteressen* ..... 517-528
- Wolf-Armin FRHR.V.REITZENSTEIN (München)  
*Bayerns Berge im Münchner Merkur* ..... 529-537
- Frauke RÜDEBUSCH (Wiesbaden)  
*Die Vornamenarbeit der Gesellschaft für deutsche Sprache* ..... 539-556
- Anikó SZILÁGYI-KÓSA (Budapest)  
*Die Gestaltung des ungarischen Vornamenmaterials durch Forschung und Öffentlichkeit* ..... 557-568
- Domnița TOMESCU (Constanța)  
*La mobilité de la prénomination dans l'onomastique roumaine actuelle* ..... 569-583

Roman TRÜLTZSCH (Zschorlau)	
<i>Der (erzgebirgische) Familienname LEUOTH .....</i>	585-603
Jürgen UDOLPH (Göttingen)	
<i>Die Kartierung von Familiennamen. Erinnerungen an die ersten Schritte in Leipzig.....</i>	605-614
Natalija VASIL'ĚVA (Moskau)	
<i>Russische Stadtbewohnernamen als Objekt der Sprach- und Namenberatung.....</i>	615-624
Nataliya VYRSTA (Ternopil)	
<i>Die ukrainischen Familiennamen auf -uk (-juk), -čuk (dargestellt am Beispiel der Region Pokutien) .....</i>	625-639
Christian ZSCHIESCHANG (Cottbus)	
<i>Onomastischer Wissenstransfer am Sorbischen Institut. Zwei neue Projekte.....</i>	641-656
<i>Autoren dieses Bandes.....</i>	657-659